

Bundesgericht

Tribunal fédéral

Tribunale federale

Tribunal federal



CH - 1000 Losanna 14

Numero di riferimento 11.5.2

Losanna, 24 novembre 2008

Comunicato stampa del Tribunale federale: composizione delle corti dal 1 gennaio 2009 e designazione dei presidenti delle corti

La Corte plenaria del Tribunale federale ha statuito sull'attribuzione dei giudici federali alle diverse corti a partire dal 1° gennaio 2009 e designato i presidenti delle stesse. Ha inoltre approvato una modifica del Regolamento del Tribunale federale concernente la ripartizione delle materie fra le corti. I presidenti delle corti che entreranno in carica con l'inizio del nuovo periodo amministrativo hanno scelto il giudice federale Féraud quale presidente della futura Conferenza dei presidenti.

Composizione delle corti

Per quanto concerne i membri attualmente in carica, in virtù di una decisione adottata dalla Corte plenaria nel corso del mese di agosto 2008, il giudice federale Niccolò Rasselli sarà attribuito alla I Corte di diritto pubblico ed il giudice federale Andreas Zünd alla II Corte di diritto pubblico. Con decisione odierna, la Corte plenaria ha attribuito i quattro nuovi membri del Tribunale federale eletti dal Parlamento il 1° ottobre 2008 alle seguenti corti:

giudice federale Brigitte Pfiffner Rauber: II Corte di diritto sociale;
giudice federale Martha Niquille: I Corte di diritto sociale;
giudice federale Marcel Maillard: I Corte di diritto sociale;
giudice federale Nicolas von Werdt: II Corte di diritto civile.

Dal 1° gennaio 2009 le corti del Tribunale federale saranno composte nel modo seguente:

Prima Corte di diritto pubblico (sei membri): Michel Féraud (Presidente), Heinz Aemisegger, Bertrand Reeb, Niccolò Raselli, Jean Fonjallaz e Ivo Eusebio.

Seconda Corte di diritto pubblico (sei membri): Robert Müller (Presidente), Thomas Merkli, Peter Karlen, Andreas Zünd, Florence Aubry Girardin e Yves Donzallaz.

Prima Corte di diritto civile (cinque membri): Kathrin Klett (Presidente), Bernard Corboz, Vera Rottenberg Liatowitsch, Gilbert Kolly e Christina Kiss.

Seconda Corte di diritto civile (sei membri): Fabienne Hohl (Presidente), Elisabeth Escher, Lorenz Meyer, Luca Marazzi, Laura Jacquemoud e Nicolas von Werdt.

Corte di diritto penale (cinque membri): Dominique Favre (Presidente), Roland Schneider, Hans Wiprächtiger, Pierre Ferrari e Hans Mathys.

Prima Corte di diritto sociale (cinque membri): Rudolf Ursprung (Presidente), Susanne Leuzinger, Jean-Maurice Frésard, Martha Niquille e Marcel Maillard.

Seconda Corte di diritto sociale (cinque membri): Ulrich Meyer (Presidente), Aldo Borella, Yves Kernén, Hansjörg Seiler e Brigitte Pfiffner Rauber.

Presidenza delle corti e della Conferenza dei presidenti

La Corte plenaria ha scelto quali presidenti delle corti per il nuovo periodo amministrativo il giudice federale Michel Féraud, il giudice federale Robert Müller, la giudice federale Kathrin Klett, la giudice federale Fabienne Hohl, il giudice federale Dominique Favre, il giudice federale Rudolf Ursprung ed il giudice federale Ulrich Meyer. I futuri presidenti delle corti del Tribunale federale si sono oggi riuniti in seduta costitutiva e hanno designato il giudice federale **Michel Féraud** quale presidente della Conferenza dei presidenti. La Conferenza dei presidenti è segnatamente competente per il coordinamento della giurisprudenza delle sette corti. L'amministrazione del Tribunale federale è, per contro, di competenza della Commissione amministrativa. Essa sarà composta dal o dalla presidente e dal o dalla vicepresidente del Tribunale federale – entrambi prossimamente eletti dal Parlamento in occasione della sessione di dicembre – nonché dal giudice federale Gilbert Kolly quale terzo membro.

Modifiche del Regolamento del Tribunale federale

La Corte plenaria ha, inoltre, approvato una modifica del Regolamento del Tribunale federale concernente la ripartizione delle materie. Di conseguenza, i ricorsi in materia di diritto del personale pubblico saranno giudicati dalla I Corte di diritto sociale ed i ricorsi

concernenti le prestazioni complementari dalla II Corte di diritto sociale. Per contro, la Corte plenaria è tornata sulla propria decisione del 30 giugno 2008 riguardante la ripartizione dei ricorsi contro le decisioni finali della procedura penale, i quali rimarranno anche in futuro di competenza della Corte di diritto penale.

Contatto: Sabina Motta

Tel. 021 318 91 09; Fax 021 323 37 00

E-Mail: sabina.motta@bger.admin.ch